



**СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 24 май 2013 г.  
(OR. en)**

**9751/13**

**OJ CONS 28  
COMPET 316  
RECH 176  
ESPACE 33**

**ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД**

---

Относно:	3242-ро заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ (Конкурентоспособност (вътрешен пазар, промишленост, научни изследвания и космическо пространство))
Дата:	29-30 май 2013 г.
Място:	Брюксел

---

**ЗАСЕДАНИЕ В СРЯДА, 29 МАЙ 2013 Г. (10,00 Ч.)**

1. Приемане на дневния ред

**Незаконодателни дейности**

2. Одобряване на списъка на точки „А“  
9800/13 PTS A 36

## Обсъждания на законодателни актове

(Открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

### ВЪТРЕШЕН ПАЗАР И ПРОМИШЛЕННОСТ

#### 3. Одит

- а) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Директива 2006/43/ЕО относно задължителния одит на годишните счетоводни отчети и консолидираните счетоводни отчети **(първо четене)**  
Междуинституционално досие 2011/0389 (COD)  
16971/11 DRS 121 CODEC 2039 (x)
- б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно специфични изисквания по отношение на задължителния одит на предприятия от обществен интерес **(първо четене)**  
Междуинституционално досие 2011/0359 (COD)  
16972/11 DRS 122 CODEC 2040 (x)
- Доклад за напредъка  
– Ориентационен дебат  
9693/13 DRS 99 CODEC 1113

### Незаконодателни дейности

#### 4. Акт за единния пазар I + II

- Актуално състояние  
9365/13 COMPET 276 POLGEN 61 MI 375 SOC 315 ENT 121 CONSOM 85  
FIN 254 ENER 171 TRANS 216 TELECOM 107 IND 139

#### 5. Интелигентно регулиране

- Приемане на заключения на Съвета  
9533/13 COMPET 290 MI 393 POLGEN 74

#### 6. Промишлена политика

- Устна информация от Комисията и председателството  
(Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])

7. Модернизиране на законодателството на ЕС в областта на авторското право
- а) Съобщение на Комисията относно съдържанието в рамките на цифровия единен пазар
- Информация от Комисията за актуалното състояние  
(Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])  
17983/12 PI 180 AUDIO 138 TELECOM 265 CONSOM 162 MI 849 (x)  
POLGEN 218
- б) „Препоръки, произтичащи от посредничеството във връзка с таксите за възпроизвеждане за лично ползване и репрография“, доклад на г-н António Vitorino до комисар Барние от 31 януари 2013 г.
- Представяне от г-н Vitorino
  - Обмен на мнения  
(Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])  
9253/13 PI 68 CULT 45 AUDIO 50
8. Модернизиране на държавната помощ
- а) Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 659/1999 за установяване на подробни правила за прилагането на член 93 от Договора за ЕО (процедурен регламент)
- 17450/12 RC 33 COMPET 764 ECO 148 MI 816 RECH 459 IND 229 (x)  
ENV 929 REGIO 152 TELECOM 252 ENER 522 EF 297  
AUDIO 132
  - 9698/1/13 RC 23 COMPET 308 ECO 92 MI 416 RECH 170 IND 155 ENV 415  
REGIO 103 TELECOM 123 ENER 191 EF 103 AUDIO 61 CULT 60  
SPORT 53 REV 1
- б) Предложение за регламент на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 994/98 на Съвета от 7 май 1998 г. по прилагането на членове 92 и 93 от Договора за създаване на Европейската общност към някои категории хоризонтална държавна помощ и на Регламент (ЕО) № 1370/2007 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2007 г. относно обществените услуги за пътнически превоз с железопътен и автомобилен транспорт (регламент относно правомощията)
- 17555/12 RC 34 COMPET 766 ECO 150 TRANS 457 MI 819 RECH 460 (x)  
IND 230 ENV 934 REGIO 155 TELECOM 254 ENER 526 EF 305  
AUDIO 133
  - 9697/13 RC 22 COMPET 307 ECO 91 TRANS 244 MI 415 RECH 169 IND 154  
ENV 414 REGIO 102 TELECOM 122 ENER 190 EF 102 AUDIO 60  
CULT 59 SPORT 52
- Общ подход  
(Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])

## ЗАСЕДАНИЕ В ЧЕТВЪРТЪК, 30 МАЙ 2013 Г. (9,30 Ч.)

### КОСМИЧЕСКО ПРОСТРАНСТВО

#### Незаконодателни дейности

9. Съобщение на Комисията „Индустриална политика на ЕС за космическия сектор. Разгръщането на потенциала за икономически растеж в космическия сектор“
- Приемане на заключения на Съвета  
6950/13 ESPACE 16 IND 52 COMPET 118 RECH 50 TELECOM 34  
MI 162 TRANS 85 COSDP 196  
9599/13 ESPACE 32 IND 152 COMPET 302 RECH 166 TELECOM 119 MI 407  
TRANS 240 COSDP 443

#### Обсъждания на законодателни актове

#### (Открито обсъждане съгласно член 16, параграф 8 от Договора за Европейския съюз)

10. Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за създаване на програма за подкрепа на космическото наблюдение и проследяване (първо четене)  
Междуинституционално досие: 2013/0064 (COD)
- Доклад за напредъка  
6952/13 ESPACE 18 COMPET 120 IND 54 RECH 52 TRANS 83 COSDP 187  
CSC 19 CIVCOM 88 CODEC 547  
+ COR 1  
9986/13 ESPACE 34 COMPET 331 IND 163 RECH 186 TRANS 260  
COSDP 480 CSC 47 CIVCOM 215 CODEC 1181

### НАУЧНИ ИЗСЛЕДВАНИЯ

#### Незаконодателни дейности

11. Съобщение на Комисията „Високопроизводителните изчислителни технологии: мястото на Европа в световната надпревара“
- Приемане на заключения на Съвета  
6596/12 RECH 56 COMPET 96 IND 31 TELECOM 32 (x)  
9808/13 RECH 182 COMPET 325 IND 161 TELECOM 133

## Обсъждания на законодателни актове

### 12. „Хоризонт 2020“

- а) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за установяване на „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2011/0401 (COD)  
17933/11 RECH 410 COMPET 578 IND 162 MI 631 EDUC 283 (x)  
TELECOM 197 ENER 389 ENV 919 REGIO 143 AGRI 826  
TRANS 342 SAN 260 CODEC 2273  
+ REV 2 (it,nl,sa.es,pt,et,lv,lt,hu,mt,pl,sk,ro) (x)  
+ REV 3 (fi,sv) (x)  
+ REV 4 (nl) (x)
- б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правилата за участие и разпространение на резултатите в „Хоризонт 2020“ — рамкова програма за научни изследвания и иновации (2014—2020 г.) (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2011/0399 (COD)  
17934/11 RECH 411 COMPET 579 ATO 151 CODEC 2274 (x)
- Актуално състояние  
9534/13 RECH 160 COMPET 291 ATO 49 IND 146 MI 394 EDUC 143  
TELECOM 114 ENER 182 ENV 399 REGIO 98 AGRI 305  
TRANS 233 SAN 163 CODEC 1071

## Незаконодателни дейности

13. Съвместно планиране  
– Ориентационен дебат  
9258/13 RECH 142
14. Съобщение на Комисията „Подобряване и фокусиране на международното сътрудничество на ЕС в областта на научните изследвания и иновациите — стратегически подход“  
– Приемане на заключения на Съвета  
14000/12 RECH 344 COMPET 563 RELEX 838 DEVGEN 245 (x)  
9701/13 RECH 172 COMPET 310 RELEX 419 DEVGEN 123
15. Консултантска дейност за европейското научноизследователско пространство (ЕИП)  
– Приемане на резолюция на Съвета  
9763/13 RECH 177 COMPET 319

## Други въпроси

### Вътрешен пазар и промишленост

16. а) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на Програма за конкурентоспособност на предприятията и за малките и средните предприятия (COSME) (2014—2020 г.) (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2011/0394 (COD)  
– Информация от председателството
- б) „LeaderSHIP 2020“  
– Информация от Комисията  
9586/13 COMPET 299
- в) Модернизиране на инструментите за търговска защита — адаптиране на инструментите за търговска защита към сегашните нужди на европейската икономика  
– Устна информация от Комисията по искане на делегацията на Франция (Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
- г) Предприемачество, достъп до финансиране и интернационализация на МСП — резултати от неофициалното заседание на Съвета (Дъблин, 2—3 май 2013 г.)  
– Информация от председателството (Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])
- д) Преразглеждане на регламентите относно емисиите на CO<sub>2</sub> от пътнически автомобили и леки търговски превозни средства в контекста на конкурентоспособността на европейската автомобилна промишленост  
– По искане на делегацията на Испания, подкрепена от делегациите на Словакия и Чешката република (Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])  
9812/13 ENV 429 ENT 132 CODEC 1149
- е) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно колективното управление на авторското право и сродните му права и многотериториално лицензиране на правата за използване онлайн на музикални произведения на вътрешния пазар (**първо четене**)  
Междуинституционално досие 2012/0180 (COD)  
– Информация от председателството за актуалното състояние (Открит дебат съгласно член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството])  
9281/13 PI 70 AUDIO 51 CULT 47 CODEC 1004

- ж) Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на тютюневи и свързани с тях изделия (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2012/0366 (COD)  
– По искане на делегациите на Полша и Чешката република  
9576/13 MI 401 COMPET 297 SAN 167 FISC 95 CODEC 1086
- з) Препоръки на групата на високо равнище относно управлението на политиката за иновации  
– Информация от делегацията на Полша  
9587/13 COMPET 300

#### Космическо пространство

- и) (евентуално) Предложение за финансирането и функционирането на европейската програма за мониторинг на Земята (Коперник) за периода 2014—2020 г.  
– Представяне от Комисията
- й) Отношения между ЕС и ЕКА  
– Информация от Комисията  
9755/13 COMPET 317

#### Научни изследвания

- к) Европейски институт за иновации и технологии (EIT) (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2011/0401 (COD)  
– Информация от председателството за актуалното състояние
- л) Предложение за регламент на Съвета относно програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (**първо четене**)  
Междуинституционално досие: 2011/0400 (NLE)  
– Информация от председателството за актуалното състояние
- м) Съобщение от Комисията относно технологиите и иновациите в енергетиката и конференцията по стратегическия план за енергийни технологии (SET-plan)  
– Устна информация от Комисията
- °  
°   °
- н) Работна програма на предстоящото председателство  
– Информация от делегацията на Литва

---

(x) Документът няма да бъде предоставен в заседателната зала.

---